



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 12 Haziran 2006 2006 / 23

BU SAYIDA:

**AB – TÜRKİYE
AB - KARADAĞ
AB – IRAK
AB - SİNGAPUR
BAKANLAR KONSEYİ: Enerji
BÖLGESEL POLİTİKA
BİLGİ VE İLETİŞİM TEKNOLOJİLERİ
ULAŞTIRMA
DENİZCİLİK POLİTİKASI
SAĞLIK**

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB - Türkiye

— AB üyesi ülkelerin Dış İşleri Bakanları 12 Haziran tarihinde Lüksemburg'da yapılan **Hükümetler Arası Konferans** (HAK) sonucunda Türkiye ile Bilim ve Araştırma başlığında katılım müzakerelerini açmaya ve geçici olarak kapatmaya karar verdi. AB'nin söz konusu başlık için hazırladığı Ortak Tutum Belgesi son ana kadar Güney Kıbrıs Rum Kesimi'nin veto tehdidinin gölgesinde kaldı. Sonuç olarak AB, Güney Kıbrıs Rum Kesiminin talepleri doğrultusunda Ortak Tutum Belgesinin **3. paragrafında** yaptığı değişiklikle uzlaşma sağladı. Söz konusu paragrafta AB Rum kesimi ile ilişkilerin normalleştirilmesi ve limanların açılması ifadelerine yer verdiği bildiriye atıfta bulunuldu:

“Türkiye'nin Ek Protokol ve Gümrük Birliği'ni de içeren Ortaklık Anlaşması'na ve katılım stratejisinin temelini oluşturan Katılım Ortaklığı'na uyumunun önemine dikkat çekmektedir. Yükümlülüklerin tam anlamıyla yerine getirilmemesi, müzakerelerin gidişatını etkileyecektir. Bu konuları göz önünde bulundurarak, AB ve üye ülkeleri 21 Eylül 2005 tarihinde yaptıkları bildirinin ilgili maddelerine atıfta bulunur. “

AB'nin Ortak Tutum Belgesi'nde yapılan bir başka değişiklik ise **8. paragrafta** 3. paragrafa atıfta bulunularak, gerekirse bu başlıkta müzakerelerin yeniden açılacağına eklenmesi oldu.

— Türkiye-AB ilişkilerinin şekillendirilmesi ve yönlendirilmesi bakımından en etkin kuruluş olan **Ortaklık Konseyi**'nin 45. toplantısı 12 Haziran tarihinde Lüksemburg'da yapıldı. Türk Hükümeti, AB Konseyi ile AB Komisyonu temsilcilerinden oluşan konseyin amacı siyasi, ekonomik ve ticari konularda ortaklık rejiminin uygulanması ve gittikçe gelişmesini sağlamak.

Kararların oybirliği ile alındığı Ortaklık Konseyi'nde Türkiye ve AB tarafının birer oyları bulunuyor.

Avrupa Toplulukları Adalet Divanı'nın içtihatları uyarınca Ortaklık Konseyi kararları AB müktesebatının bir parçasını teşkil etmekte.

AB tarafından hazırlanan **Ortaklık Konseyi Belgesinde:**

Katılım Öncesi Stratejisi çerçevesinde:

- Türkiye'nin reform sürecinin ve üyeliğinin desteklendiği,
- Müzakerelerin ilerlemesinin Türkiye'nin hazırlanma hızına bağlı olduğu,
- Tarama sürecinin bir yıl süreceği, sivil toplum diyalogunun önemi belirtiliyor.

Geliştirilmiş **siyasi diyalog ve siyasi kıstaslar** çerçevesinde:

- Önemli reformlar gerçekleştirilmesine rağmen son yılda reform hızının düştüğü, uygulamaya yönelik eksikliklerin görüldüğüne,
- İnsan hakları ihlallerinin azalmakla beraber sürdüğüne,
- Yeni açıklanan 9. reform paketinin süregelen bazı sorunları çözüm sağlayacağına,
- Özellikle kamu kurumlarının reform süreciyle daha iyi bir şekilde bütünleşmesi gereğine,
- Asker-sivil ilişkisinin AB üyesi ülkelerdeki düzeye getirilmesi için çalışılmasına,
- Gerçekleştirilen reformlarla yargı sistemi güçlendirildiğine, uygulamayı iyileşmesi için yargıç ve savcılarının eğitilmesi gereğine,
- Uluslararası İnsan Hakları Yasası kapsamında Türkiye'nin Avrupa İnsan Haklarını ve Temel Özgürlükleri Koruma Sözleşmesi'ni uyması gereğine,
- İfade özgürlüğü alanında ciddi endişelerin sürmesi, Yeni Ceza Yasası'nın 301. maddesi temelinde şiddet içermeyen görüşlerini açıklayanların yargılanmasına,
- Dini özgürlükler alanında hiçbir ilerleme kaydedilmemesi, taslak vakıflar yasasının bu alandaki sorunların çözümüne katkıda bulunabileceğine, Alevilerin ibadet yerlerinin

tanınmadığına ve ilgili devlet kurumlarında temsil edilmediğine,

- Azınlık hakları, kültürel haklar alanında Türkçe dışındaki dillerde yayın yapan özel radyo ve televizyon gibi ilerlemelerin memnuniyetle karşılandığı, ancak söz konusu yayınlara uygulanan kuralların çok sınırlayıcı olması, Gökçeada ve Bozcaada'da yaşayan Yunan asıllı azınlığın sorunlarına,
- Kadın hakları konusunda töre cinayetleri, aile içi şiddetin sürmesine, kadınların işgücüne katılım oranının düşük olmasına,
- Sendikal haklar alanında gelişme olmaması, gerekli yasaların çıkarılarak Uluslar arası Çalışma Örgütü (ILO) ve AB standartlarına uyum sağlanması gereğine,
- Güneydoğu Anadolu bölgesinde gerginliğin artmaya devam etmesi, bölgedeki durumun AB terör örgütleri listesinde bulunan PKK terör örgütünün şiddete başvurmaya başlamasıyla birlikte kötüleşmesine,
- Komşu ülkelerle ilişkilerin iyileştirilmesi, sınır anlaşmazlıklarının çözülmesi için taahhütte bulunulmasına,
- Eylül 2005 tarihinde yayınlanan AB bildirgesine atıfta bulunularak "Kıbrıs Cumhuriyeti" ile ilişkilerin normalleştirilmesi gereğine, Kıbrıs'ın uluslararası kuruluşlara üyeliğini engelleme politikasının sürmesinden duyulan üzüntüye, yer verildi.

Ekonomik kısıtlar çerçevesinde:

- Reform sürecini sürdürerek istikrarı sağlama yolunda gidildiği sürece pazar ekonomisi olarak tanımlanabileceğine,
- Bankacılık sektöründe düzenleyici ve denetleyici kurumların kurulması, özelleştirmelerin artması, iş ve yatırım ortamının iyileştirilmesine,
- Cari işlemler açığındaki ani artışın dikkatle izlenmesi ve gerektiğinde acil müdahale edilebilmesi gereğine,

- AB ve OECD standartlarına göre eğitim düzeyinin oldukça düşük olmasına yer veriliyor.

AB Türkiye'nin zorunlu standartlar kullanımı, gereksiz sertifika, test işlemleri gibi ticarete karşı teknik engeller çıkarak Gümrük Birliği Anlaşması kapsamında yükümlülüklerini yerine getirmede kaydediyor. Ayrıca devlet yardımları, fikri mülkiyet hakları, yabancı ve Türk şirketlerine farklı muamele ayrımcı bir politikası izlendiği öne sürülüyor. Türkiye bir an önce gümrük birliği anlaşması kapsamında yasadışı olan ithal izni uygulamasından vazgeçmeye çağrılıyor.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Karadağ

— AB dokuz gün önce bağımsızlığını ilan eden Karadağ Cumhuriyetini tanıdı. AB dış işleri bakanları Karadağ ile işbirliğinin yoğunlaştırılmasına karar verdi ve Karadağ'a Sırbistan ile yapıcı bir diyaloga girmesi çağrısında bulundu.

21 Mayıs tarihinde Karadağ'da düzenlenen halkoylamasında halkın %55'i Sırbistan'dan ayrılma yolunda görüş bildirmişti.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Irak

— Irak'ta yeni hükümetin kurulması sonrasında AB ile Irak ilişkilerinde yeni bir döneme girildi. AB Komisyonu tarafından hazırlanan stratejik çalışmada Irak'ta demokrasinin güçlendirilmesi ve ekonomik kalkınmanın sağlanması için atılacak adımlar belirleniyor. Bunlar:

- Irak'taki ayrılıkların üstesinden gelinmesi ve Birleşmiş Milletler ile işbirliği içinde anayasanın gözden geçirilerek demokrasinin tesis edilmesi;
- Hukukun üstünlüğü ve insan haklarının teşvik edilmesi, insan haklarına uyulup uyulmadığını izleyecek bir makamın kurulması;
- Eğitim ve su gibi temel hizmetler konularında

Irak makamlarına yardım edilmesi;

- Kamu yönetimi reformunun desteklenmesi;
- Başta enerji sektörü, ticaret ve yatırım uygulamaları olmak üzere ekonomik alanlardaki reformların desteklenmesi.

Bu hedeflerin gerçekleştirilmesi için AB Irak'a 2006 yılında toplam 200 milyon Euro tutarında yardımda bulunacak.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Singapur

— AB ve Singapur arasında Avrupa havayolu şirketlerinin Singapur ve AB ülkeleri arasında uçuş yapabilmesini sağlamak üzere bir havacılık anlaşması imzalandı. Anlaşmanın imzalanmasında AB'yi Komisyon Başkan Yardımcısı Jacques Barrot, AB Dönem Başkanı Avusturya Başbakan Yardımcısı Hubert Gorbach temsil ederken Singapur'u Maliye ve Ulaştırma Bakanı Lim Hwee Hua temsil etti. Singapur AB ile yatay havacılık anlaşması imzalayan ilk Asya ülkesi olma özelliği taşıyor.

Anlaşma ile AB merkezli havayolu şirketleri Singapur nezdinde ulusal birer şirket olmaktan çıkıp, AB havayolu kişiliğine sahip bir hale geliyor. Yatay anlaşmalar AB ülkeleri ile diğer ülkeler arasında birebir olarak imzalanmış havayolu ulaşımı anlaşmalarını geçersiz hale getirmeyip, bu anlaşmaların AB mevzuatı ile uyumlu hale gelmesini sağlıyor. Halihazırda AB buna benzer anlaşmaları aralarında Avustralya, Lübnan, Yeni Zelanda, Malezya ve Fas'ın yer aldığı toplam 23 ülke ile imzalamış bulunuyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Bakanlar Konseyi: Enerji

— 8 Haziran tarihinde gerçekleşen Enerji Bakanları toplantısında AB'nin gelecekteki enerji politikaları ile elektrik ve gaz üretimi ve tüketimi konularında iç pazardaki son gelişmeler görüşüldü. Bakanlar "biyo-kütle"nin (biomass) enerji kaynağı olarak kullanımının artırılması gerektiği konusunda

görüş birliğine vardı. Bazı bakanlar her üye ülkenin hangi sektörlerde biyo-kütle enerjisi kullanılacağına dair kararı kendisinin vermesi gerektiği konusunda ısrarcı oldu. Ayrıca AB düzeyinde ikinci nesil biyo-yakıtlar, biyo-rafineriler ve verimli kazan teknolojileri geliştirilmesi için ar-ge çalışmalarına ağırlık verilmesi gerektiği görüşüldü. AB'nin önceliğinin enerji üretiminde atık maddeler dahil biyo-kütle kullanımını artırmak olduğu konusunda görüş birliğine varıldı.

[Internet bağlantısı için](#)

Bölgesel Politika

— AB Komisyonu 2005 yılında Bölgesel Politika kapsamındaki gelişmelerin yer aldığı dördüncü raporunu yayınladı. Raporda bölgesel kalkınma alanında önemli bir gelişme sağlandığı ancak, daha fazla ekonomik büyüme ve istihdam artışının sağlanması için çağdaş altyapılara ihtiyaç olduğu belirtiliyor.

Raporda AB genelinde ekonomik ve sosyal farklılıkların azaldığı, bununla birlikte bazı bölgelerde hala harekete geçirilmeyi bekleyen büyüme potansiyeli olduğunun altı çiziliyor. Raporda yer alan bazı bulgular:

- AB'nin en fakir bölgesinde yaşayanlar gayrisafi yurtiçi hasılanın (GSYİH) %1,5'ini oluşturuyor.
- 254 bölgenin 47'sinde ar-ge faaliyetleri için harcanan kaynak GSYİH'nin %0,5'ten az. (AB genelinde hedef %3)
- GSYİH'sı AB ortalamasının %75'inden daha az olan bölgelerde hane halkının %15'i geniş bant erişimine sahip. Diğer bölgelerde bu oran %30 düzeyinde.

Rapora ulaşmak için: [Internet bağlantısı için](#)

Bilgi ve İletişim Teknolojileri

— AB Komisyonu, bilgi ve iletişim teknolojileri (BİT) sektöründe rekabeti arttırmak amacı ile sektörün üst düzey temsilcileri ve sivil toplum örgütlerinden oluşan bir çalışma grubu kurdu. AB ortalamasının üzerinde büyüme gösteren BİT sektörü AB

GSMH'nın %5,3'ünü ve istihdamın %3,6'sını karşılıyor. AB'nin büyümesine önemli katkı sağlayan sektörün, üretici ve kullanıcılarının sorunlarını ve gelecekteki fırsatları görüşecek olan çalışma grubu, yıl sonunda AB Komisyonu'na politika önerilerinde bulunan bir rapor hazırlayacak. Daha olumlu bir iş dünyası yaratmayı amaçlayan AB Komisyonu'nun bu girişimi altı ana başlık altında çalışma yapacak:

- BİT'in işgücü çevrelerinde ve işletmelerde yaygınlaştırılması
- Rekabeti arttırmak, yenilikçiliği desteklemek ve korsan oluşumların önüne geçmek için fikri mülkiyet haklarının desteklenmesi
- Lizbon ve i2010 hedefleri doğrultusunda araştırma ve geliştirmenin öneminin artırılması
- Küçük ve orta ölçekli işletmeler ile BİT arasındaki işbirliğinin geliştirilmesi
- Gelecek nesillerin BİT ve yenilikçi teknolojiler konusunda bilgilendirilmesi
- Ortak pazarın cazibesinin artırılması ve BİT alanında faaliyet gösteren şirketlerin teşvik edilmesi.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ulaştırma

— Fransa, Belçika, Lüksemburg ve İsviçre ulaştırma bakanları ile AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Jacques Barrot Antwerp, Basel ve Lyon arasındaki demiryolu koridorundaki işaretleme sistemlerinin karşılıklı olarak çalışabilir hale gelmesine ilişkin bir niyet mektubu imzaladılar. Söz konusu uygulamanın hayata geçirilmesi sayesinde demiryolu işaretlendirmeleri sayısal olarak gerçekleştirilebilecek ve taşımacılık sisteminin akıcılığına olumlu katkıda bulunacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB, İzlanda, Norveç ve Güney Doğu Avrupa ülkelerinin ulaştırma bakanları (Makedonya Cum. Romanya, Sırbistan, Bosna ve Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan ve Kosova) Avrupa Ortak Havacılık Alanı (AOHA) oluşturulması için bir anlaşma oluşturarak imza sürecini başlattı. Anlaşma, 2010 yılına kadar AB'nin tüm komşu

ülkelerle ortak havacılık anlaşması imzalaması amacını taşıyan AB dış havacılık politikası kapsamında düzenlenen ilk kapsamlı anlaşma olma özelliği taşıyor.

AOHA anlaşması Avrupa çapında havacılık alanında tek bir güvenlik standardının benimsenmesini, rekabet ve tüketici hakları kurallarının uyumlaştırılmasını hedefliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Denizcilik politikası

— AB Komisyonu AB denizcilik politikasının geleceği konusunda bir Yeşil Kitap yayınladı. Yeşil Kitap ile AB vatandaşlarının okyanus ve denizlerle ilgili konuların ne şekilde ele alınması gerektiği hakkında görüşleri alınıyor. Söz konusu çalışma AB tarihinin en geniş kapsamlı görüş alma süreci olma özelliğini taşıyor. Süreç sonucunda toplanacak görüşler Komisyon'un Bütünleşmiş Denizcilik Politikası'nın geleceğe dönük perspektifinin belirlenmesi çalışmalarına veri sağlayacak.

Komisyon Başkanı Barroso'nun girişimiyle başlatılan çalışma ile öncelikle Avrupa'nın deniz ve okyanusları birleşik bir politika olmaksızın yönetme kapasitesinin olup olmadığına yanıt aranıyor. Çeşitli üye ülkelerde Yeşil Kitap kapsamında tartışılacak olan gemicilik, ticaret, geleneksel ve alternatif enerjiler, balıkçılık, deniz araştırmaları, turizm gibi konularda çeşitli etkinlikler düzenlenecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

Sağlık

— AB Komisyonu Romanya'dan canlı tavuk ve tavuk ürünleri ithalatına uygulanan yasağın uzatılmasını önerdi. Öneri Romanya'da H5N1 virüsünün hızlı bir şekilde yayılmaya devam etmesi üzerine düzenlendi. Komisyon'un önerisi Gıda Zinciri ve Hayvan Sağlığı Komitesi'nde görüşüldükten sonra karara bağlanacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Macaristan makamları ülkenin güneyindeki Bacs-Kiskun bölgesindeki evcil kaz sürülerinde kuş gribi görüldüğünü, ancak virüs çeşidinin H5N1 olup olmadığına henüz kesinlik kazanmadığını açıkladı. Hayvanlardan alınan örnekler incelenmek üzere Weybridge'deki AB Referans Laboratuvarları'na gönderildi. Virüs çeşidinin H5N1 olduğunun kesinlik kazanması halinde söz konusu vaka Fransa, İsveç, Almanya ve Danimarka'dan sonra üye ülkelerde görülen beşinci vaka olacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 15–16 Haziran, AB Konseyi liderler zirvesi
- 21 Haziran, AB-ABD zirvesi
- 26 Haziran, Rekabetçilik Konseyi
- 26 Haziran, Genel İşler ve Dış İşleri Konseyi

Konferanslar-Seminerler

- 15 Haziran, “Avrupa'daki göçmenlerin toplumla bütünleştirilmesi”, Cicero Foundation
www.cicerofoundation.org
- 23 Haziran, “Deniz taşımacılığı politikası semineri”
www.crpm.org